

**CZ** Samotnou přírubu(4) prostrčte otvorem pro dávkovač(8), vyrovnejte na střed a zespodu s těsnící podložkou(5) utáhněte maticí(6).

Do spodní části příruby našroubujte nádobku(7) pro saponát či mýdlo. Pozor na přetažení!

Plochý/rovný konec sací hadičky(3) nastrčte do pumpičky. Šikmý konec směřuje ven.

Přes přírubu(4) shora naplňte nádobku(7) dávkovače saponátem či mýdlem a vložte horní část dávkovače(1+2+3).

Pro správnou a dlouhodobou funkčnost doporučujeme ředit husté saponáty vodou dle vlastního uvážení. Saponáty mohou vysychat a vytvářet krystaly, které mohou dávkovač ucpat, proto doporučujeme občasné vymytí/propláchnutí a odmočení dávkovače.

**SK** Samotnú prírubu(4) prestrčte cez otvor pre dávkovač(8), vyrovnajte na stred a zospodu s tesniacou podložkou(5) utiahnite maticu(6).

Do spodnej časti príruby priskrutkujte nádobku(7) na saponát alebo mydlo. Pozor na preťaženie!

Plochý/rovný koniec nasávacej hadičky(3) strčte do pumpičky. Šikmý koniec smeruje von.

Cez prírubu(4) zhora naplňte nádobku(7) dávkovača saponátom alebo mydlom a vložte hornú časť dávkovača(1+2+3).

Pre správne a dlhodobé fungovanie odporúčame husté saponáty riediť vodou podľa vlastného uváženia. Saponáty môžu vysychať a vytvárať kryštály, ktoré môžu dávkovač upchať, preto dávkovač odporúčame občas vymyť/prepláchnuť a odmočiť.

**PL** Sam kołnierz (4) przeciągnij przez otwór dla dozownika (8), wyśrodkuj, a od dołu, wraz z podkładką uszczelniającą (5), dokręć nakrętkę (6).

Na dolną część kołnierza nakręć pojemnik (7) do detergentu lub mydła. Unikaj przekręcenia!

Założ na pompkę płaską końcówkę wężyka ssącego (3). Skośna końcówka musi być skierowana na zewnątrz.

Poprzez kołnierz (4), od góry, wlej do pojemnika (7) dozownika mydło lub detergent, a włóż górną część dozownika (1+2+3).

Aby zapewnić prawidłowe i długotrwałe funkcjonowanie, zalecamy rozcieńczenie gęstych detergentów wodą wg własnego uznania. Detergenty mogą wysychać i tworzyć kryształy mogące zatkać dozownik, dlatego zalecamy od czasu do czasu przemyć/przeplukać dozownika i odczekanie na jego wyschnięcie.

**HU** Dugja át a karimát (4) az adagolónyíláson (8), igazítsa a középpontba, és alulról a tömítő alátéttel (5) húzza meg az anyát (6).

A karima aljára csavarja be a mosószer- vagy szappantartályt (7). Vigyázzon, ne húzza túl!

A szívtőtmlő lapos/sima végét (3) dugja be a pumpába. A ferde vége kifelé néz.

A karimán (4) keresztül töltsse fel az adagolótartályt (7) tisztítószerrel vagy szappannal, és helyezze be az adagoló felső részét (1+2+3).

A megfelelő és hosszú távú működés érdekében javasoljuk, hogy a sűrű tisztítószereket hígítsa fel vízzel.

A mosószeres kiszáradhatnak és kristályokat képezhetnek, amelyek eltömíthetik az adagolót, ezért javasoljuk, hogy időnként mossa ki / öblítse le az adagolót.

